

U h h U S h h

ԳԼՇԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

ԿԻՆՆ ՐԱՄԱԶՆՆ Ծ

1870 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 16 ԲԱԶԱՐ ԻՐԹԷՍԻ

ԱՄԵՐԱՆԿԱԿԱՆ ԼՈՅԵՄԲԱԵՐ 28

ՆԻՒՄԷՐՈ 1409

ԻՍԹԱՆՊՈԼ 16 ՆՈՅԵՄԲԵՐ

ԽԱՐԻՃԻՅԷ

ՐՈՒՄԻԱ ՄԷՍԵԼԵՍԻ

Լօնդոնցիներն թափաքցիցան զհոգևորականս
 Բուսիսներն և օգնեցան զհոգևորականս վե
 տիկանս զանազան պիտանքս և անհաճախ
 օրովս, և անոր խիւղատապի մեալինի աւեր
 իմեալ քաղաքի միւստապ առաւ իլլեմիշից
 արիւնքս:

• Յրանաւ վէ ինկիլ թերրա 1854 տ.
նէսնտէ, Բուսիանա դարը մուհարէ.
պէյէ դընամ իթոիլէր իսէ, քէնտի
նիսէթի դաթիլէր, Բուսիանը Թուսնա
պլ յլեթլըրինտն տիշարը չըգարմագ ի-
տի, լաքին քէնտիլըրին մէգքիւր մու-
հարէպէյէ թահրիգ իտէն ասը սէպէպ,
տէվլէթի մէգքիւրէնին խասիմանէ բո-
լիթիդարընա պիւ-Թիւն Լվուպա էհա-
լ իսինէ պիր թահգիւր վէ պիր թէհլիքէ
սլմուշ օլմասընա, ուղուն միւտտէթտէն
պէրու իսքեւթ օլմուշ օլմալար իտի

Էվբոպանը ղարպ զըթասընտա
պուլունան միլէթէր, քեամիլէն մու-
հարեպէ իտիլմէսնէ թարաֆէր պու-
լունմադտա իտիլէր, ֆազմէթ թիւրքիւ
մէմալիքինի Ռուսիանա զարըլ մուհա-
ֆադա իթմէքլէք մազսէտինտէն զիեա-
տ, շուսեպէպլէ մուհարեպէյի արզու-
լէմէքտէ իտիլէր քի, Ռուսիանա զար-
շըլ ազգուն միւտունթտէն պէրու պիըրք-
միշ ատալէթլէրի պուլունմադտա, վէ-
անըն գուվվէթինի գըրմադ, էլզէմյ-
եթտէն կէօրիւնմէքտէ իտի :

«Պիւլիւն Էվրօպա էհալիլերի, սե-
րայ թաղըմարը, վէ դապինէթօլարը,
աշնի էֆքեարտա պուլունմագտա Իքնի,
Բրուսիա, մուղայիր պիր էֆքեար վէօս-
թէմէքտէ Իտի :

«Ամանեա հէալիսի», վէ խուստար
իւն՝ չենուպ (հարաւ) թարաֆընտա պո-
լունանլար, Բուսիանքն սոռուգ էլէ ա-
շուրըղընը, քէնտի իզերէրինտէ հիսս
իտընք, հիւքիւմէթի մէջքիւնէյէ գադ-
շը խտիր։ Եւքին կերէք ապըրէրի,
վէ կերէք մէսուրաւը, քիպարգատէ
թարաֆկիրի օւան, Բրուսիանքն Աերայ
թագըմը, Ինկիլթէրրա վէ Ֆրանսա հագ-
գընտա, պիր տօսթլուգ նիչանէսի կէօս.
Թէմէտիքտէն պաշղա, քէնտիրէրի տա-
ւի, Թըպըր Բուսիա կիպի, «Ղարպի
Տէվլէթէր, Խըրխիթիեանլարա գաւըը,
Միւսլիմանլարը թասահուպ իթմէքտէ
տիր, տէտիրէր, պիղիմ օրտուլարըմը-
ղըն չէքմէքտէ օլտուգլարը սըզնէթը-
լար իզերինէ, քէնտիրէրին քէյֆէն-
մէքտէ օլմասընը կիզէմէտիրէր. եհնի-
լէնէյիմիդի քէյֆ իթտիրէր. վէ Բուս-
իանքնը եհնիմիշ օլմասընը կ'օրտիւքլէ-
րինտէ տախի, բէք զիտատէսի իլէ ճան-
լարը սըզըլար :

« ԲՐՈՒՄԻԱՆՆԵՐ ՍԷՋՔԻՐ ՀԻՍՏԻՆԱԹԸ ,
պիր գալ սէպէպլերտէն հուսուպէ կէմիշ
խէ տէ , էն պաշլըճար շու իտի քի ,
ԵՆՆԱ մուհարէպէսինտէ , Պիպիք Պօ-
նաբարթէտէն եՆնիմիշ օլմասընտան պէ-
րու , Ֆրանսաեա գարշը , շէտիօր պիր

աստալէթի պոլլունմագտա, վէ Ծրան-
սըղլար տախի, Րէն հուտուտու մատ-
տէսի իւզէրինէ սէօյլչտիքճէ, Եննա
Ֆիւթուհաթը իչին Նօյինմէքտէ օլ-
տուղլարընտան, մէզքիւր աստալէթ,
տալիմա պագըր գալմագտա խոի :

«Պիր Պօսնաբարձէնին (Նաբօլէօնուս) թէքբարէն թախթա չըգմար, Բրուսիալըլարըն ատալլիթինի, եհնիտէն թահրիք իթտիքտէն պաշպա, Էճտատուան Էճտատա սիւրիւ պ կէլմէքտէ օլան տիւշմէնլերինէ (Ֆրանսաեա) միւլթիէֆիգ օլմաղըղը իսթէեհմէզլեր իտի. չիւնքի, հէմ իքինճի տերէճէտէ Էհէմմիւնթիթտէն պուլունան պիր իշ կէօրմիւշ օլաճաղլար, վէ հէմ տէ, քէնտի զաննլարընճա, սոնրատան, քէնտիլէրէ զաւրթ վերէպիլին իշին, Ֆրանսանըն, էվլորպանըն էն պիւշիւք տէվլէթի օլմաարան ետարտմ էլթմիշ օլաճաղլար իտի :

«Պիւծիւն տւնեաւ էհալիսի, շիմ-
տի էլոյէ զանն իծմէքտէ տիր քի, Բը-
րուսիս իլէ Ֆրանսա պէյնինտէ տէվամ
իծմէքտէ օլան մուհարէպէ, Ֆրանսա
իմբըլաթօրու² իլէ Բուսիս իմբըլաթօ-
րարընըն, պիրիպրընըի իլէ չաթըջմալա-
րը տիմէք տիր :

Թապալի պիր չէյ տիր քի ։ Բու-
սիա տէվլէթի, Գրբբմա, սայիրլերին-
քինտէն պիւյիւք պիր օրտու կէօնտեր-
միշ օլան, վէ սուհ շարթարընը թէս-
լիւմ իթսին իչին, քէնտի վէքիլինի
Բարիսէ ճէլպ իթմիշ պուլունան Ֆրան-
սաեը, քէնտինի մէզքիւր մուհարէպէ-
տէ մահճուպ զըլմըջ օլան տէվլէթի աատ
իյլսին ։

«Բեկզարիք շու տախի սահհիս տեր
քի, իմբերտախիթ Ֆրանսա տէվլէթի
սայր տէվլէթլերտին գեհատէ 1856
աճտնամէսի իլէ էլտէ իտիլէն շէյլէրի
պազը սաղլամահտ գարարը գաթի վիր-
միշ իտի. չիւնքի, ինկիլթէրա վէ ի-
թալէա, օլ խուսուստա աղրը տալլա-
նապիրըրլը իտիլիսէ տէ, Ֆրանսա, քնտի
ասկըրճէ օլան շէօրէթինի, վէ բօլի-
թիգանա օլան մէվլըսընը պազը սաղա-
մաք իչնի, իուսիանըն, Գորըմ մուհա-
րէպիստէնէ էվլիլքի նիէթ ու մազ-
մէտլըրինի թէքրաթէն մէվլըրն ինդայէ
գոյմահա գալգըրմասըն, սիլահնա գար-
ըը կէլմէյէ մէճպուր օլանաք իտի :

Թիւրքիա վէ Ղուսիս, ինքնամա-
տըր քի հաղգըլ օլարազ, ինկլիթերա-
նէն Գըրըմա ասաքըր սկզբ իտէճէք զպ-
լէթի աթէշինն, թէքրաքն բարլա-
թըլմազ հողգընտա շիւբհէ իթտիք-
էքի հալտէ, Կըրաստէր, 1856 սէնէս
հասնամաթսինն պաշլըմա պէքճսինն
ատտ իթմէրաէ իտիլըր :

ԳՈՒՍԻԱ, շխմոն, քէնտի էն պիւ-
յիւք խասմինին միւզմէհալ օւմուշ օւմա-
սընը կէօրմէքտէ տիր :

Իմբերաթորուն հիւքմտարւղը
պաթմը, Ֆրանսը օրոուարը մահվ
օրոուար տըր, վէ րուսիա իմբերաթօ.

րու, 1856 սենյեօի շարժարընը պաղը սաղլամահա հաղըը պուլունմուը օլան հըընը, էպենտի սուրէթտէ գըըըմըը տըը տէյի զանն իտէպիլմէքտէ տիր, Զըանսանըն ետէրինէ, շիմտի, ան տէն զիեատտէ տէհէթլի, պաշաա պիր տէվէթի ասքըրիեէ մէյտանա կէլիշ տիր, վէ մէքըիւր տէվէթ, 1854 սենէ սիտտէ Բուստահա թարաֆ տուըմուը օլան Բուստանըն պաշ իտարէսիտտէ պուլունան Սլամանա տըը:

«Ազալիի օն օնպէշ սէնէ լազըմ տըր
քի, Ֆրանսա քէնտինի պուլապիլսին :

Բուսիս, ֆուրսաթը էլուն քաչըր.
մազ իսթմէզ, վէ 1856 սէնէսի ահտ-
նամէսինն թատիլ (չախաւորք) իսիլ-
մսինի մաթլուզ իտէր: Վէ Սէտան վէ
Մէց ֆաթիհէրէ, ըզգի օլունդարը
հատը, սսիլը էլլըզա տէվլէթլէրի,
թէհասիրլի սուրէթտէ գարըը կէլէմէզ-
էր տէյի գանն իտէր:

Վաքին պիղ էօյլէ իթիմատ իտէ-
րիզ քի, Բուսիա տէվլէթի, պու ճի-
հէթլէ քէնտինի ալտաթմազտա տըր:

Պարսկաստանը, ինչ կհօրհեմք պիր
հայտե պուլունմամըլ օլմասը իզգերինե
հաճա Դուռմուշ օլան պիր մաթլուպաթ
հիլե, 1856 սենեհի ահանմամսինին պատ-
ժալ իտիլմսինե, ինկիլիթէրա աեվլե-
թի ըազի օլաճադ տըր տէյի ինանամա-
լըզ :

Մէջքբեր ահտնամէնն, նէ տերէ-
լեւէտէք թատիկ իտիւպիւնճէյի զըմ-
բնտա, շիմտիւիք պիր շէյ տիւեմէ-
իւք : Ուճադ խոսուսար, թէքրարէն
էօպտէն կէշիրիւմէզ տէյի տիր . լա-
ին, էօյլէ ուճաք թէճէք շէյլէր ի-
ին, Բուսիանըն, քէնտինի պիհուզուր
թմէյէ չըզըմըշ օյմասը տաւի, ագլէ
ազըն պիր շէյ տէյի տիր :

(Գրեւել է Երբեմն)

Այլմանեւ լազգի թալարընտա աթի.
էքի թէկէրաֆ հապատիսլերի օգուն.
նէ տուր,

Լօստրա, 17 նոյեմբեր, Լօրտեք-
անվիւն, մահը հալին 10 ու թար-
ի իլէ Բուսիանն միւզէքքէրէյի ու-
ռուսիյիսին վիրտիյի ճէվապըն խիւ-
սասայի մէալի տիր, Լօրտեքրան-
իւ, միւզէքքէրէյի ումուսիեհին
իւնէրէճաթընը (պարունակութիւն)
ուիթասար սուրէթտէ խիւլասա էյլէ-
իքտէն սօնրա շէօյլէ տիր, Վադաս
ու սահէհ տիր քի Բուսիա հիւքիւմէթի
հոնտամէին եալընըզ պիր գըսմընը
անտրանաճաղընը պիտիրմիշ լաքին
ուռուն իլէ աշտամէյի թէքմիլ սու-
թտէ թանքմամաեա արզու իգզար օ-
ւնմագտա տիր :

Ահտնամէյի իմզալեան հիւրիւ-
թըլըտն հիւ պիրիսի եւլընըզմ մէզ-
լը հուգուգու քէնտուսին հասը Ի-
մէզ (իրեն սեպհանէլ) չիւնի մէզ-
լը ահտնամէյէ վազը իմզա էլլէմիշ
ան քեաթֆէյի հիւրիւմէթըլը, մէզ-
լը հուգուգու պիրիթտէ քէնտուսիւ-

րէ հասը Խոտպիւրիւրէր, Բուսիանըն՝ շիմ
 տէքի մէպտէսինն նէթիճէսի, թէքիմ
 ահտնամէյի քեւմիւրէն ֆէսի թէմքիք
 տէն իպարէթ տիր, Ինկիթէրա հիւ
 քիւմէթի, Բուսիանըն նոթապընէն ֆէ
 ազիմէ գապոււ իյլէմիշ, չիւքի մէգ
 քիւր նոթա, իթիւթիֆադը տաթլանէն
 իալէ կէթիւրէպիւր տուրէթտէ պիւ
 միւնտէլէնէ սէպէ պիւնէ Վիրէնէ տիր
 Հէր հալտէ, Ինկիթէրա հիւքիւմէթի,
 Բուսիա հիւքիւմէթինն, մէյտաւը գոյ-
 տուղու պիւրհանլար իւզէրինէ պիւն
 օյունմուշ գարաղարընը ալա գապոււ
 վէ պիր ահտնամէյի իմգլաւմը օլա
 պիր հիւքիւմէթին, քէնտի պաշընա
 ահտնամէյի թէպտիւ իյլէմէսինն միւսա-
 ատէ իտէմէգ ։

Իկեր Իւստիա հիւքիւմէթի, մէգ-
քիւր պէհանաթը իսէճէք եւրտէ,
աճանամէնին եւէնիտէն պիր տահա կէօգ-
աէն կէշիրիլմէօի իւն հիւքիւմէթիւրէ
միւրաճաաթ իլլմիշ օլա իտիւմէգքիւր
հիւքիւմէթիւրէ օյէ պիր թէքլիֆի ըտտ
իտէմէգլէր իտի վէ իլէրուտէ պիր դա-
բըշըրլը թէհլիքէսին, քլգա, միւ-
լէթիւր պէյնինտէ ադա օլուսմուշ օլա
աճանամէթիւրին իթիպար իւզըն պուրճա-
մաւը (վաւերապնտիւթիւն) հազգընտա
թէհլիքէլէ պիր մաւա վլէրիլմէսինին
ճօնիւ ալընրը իտի :

Լօստրանըն քեաֆֆէյի ղազէթա-
արը, Լօրտ կըրանժիւին նօթաւընը
թահսին իյլէմէքտէ տիրէր :

Թայմըզ զագեթաւ, Բրուսիանըն
ուսիս իւ միւթթէֆիզ օլաւադընա իւ
անմասագտա տըր, ինկիլթէրրանըն,
ուսիսանըն իսթիմալ իյէտիկի հիւրմէթ-
իգէն թաղը ու հարեքէթիւն զարշը
ըրթէթօ միտէրք, վիւէնէք պիր
էպպը վար տըր, Էվէր պիւթիւն Էվ-
օպա Բուսիսան զարշը չըգաւագ օլուր
սէ, թալա թէանճիւպ իթմէյիզ տէր
Խայմըզ զագեթաւ, Մօրնիկ Բօթ
ալէթաւ տաիի շէյէ տէր, Եւտըզ
էսէիսիսիս պէյէ պիրտիս պիրտ մէյօ
սանալ Գօմուշ օլաւալ, Բուսիս իւ
ըրուսիսանըն մուհարէպէտէն էվվէ իթ-
իֆադ իթմիշ օլուրգաւըն իապաթ իյ-
մէքաւ, վէ Ֆրանսա կիպի գուվվէթլի
իր միւթթէֆիզ Գայպ իթմիշ օլուրգու
ուզ իշին էսէֆիմիզի մուհիպ օլաւալ
ըր :

Պիժարաֆ հիւքիւմէթլէր քէնտի
զամէթլէրինէ ասլա խալէ կէլմէեհէ
ւրէթտէ պիր ոււլհ իմզաւարն իշին
րրանսաեա մուալնէթ իթմէ քւլիյ
ըրճու պուլունմադտա տորյար :

ՏԵՂԻ ԹԵԼԵԼՐԱՖ ԴԱՂԵԹԱՍԱՐՆՆԸ, ՆՈ-
ՐԲԵՐ 11 ԹԱՐԻԽԻ ԻԼԵ ՕՊԱՐԱԳ ԲԱ-
ՌՈՆԸ ԱՆՍԳ ԽԵԼՄԻՆ ՕՐՍՈՒՂՈՒ ԱԿԻՐ ՄԵՋ-
ՈՒԿԱՐՆ ԱՅԵԲԱՆԸՆԱՆ ԶԵՂԱՐԸՆ, ԲԱՐԻ-
ՍՈՒՎԱԶԳՈՒԹ ԶԻՆԸԻՄԵԼԻ, ԵԼՎԴԻ
ԳՂԱՐՈՒՆԸ ԱԿԱԶԱՍԱՐԱԳ, ԹԱՂԵ ԷԹ
ԹԼՄԱՍՐՆԸ ԵՍԱՊԱԳ ԽԵԼՄԻՆ ԽՈՐ, ՊԻՐ
ԹԼՐԱՄ ԶԵԱՆԻ 312 ԽՈՐԵՄ ԹԵՐԸ ԵՍԱ-
42 ՖՐԱՆԳ ՎԵ ԱԿԻՐ ԲԻՍՈՐԱՄ ԷՆԷ

Իշանաթըն պէհէր ասթ-
բը Իյնէ պիրիշնի տէֆ-
տա 3. իրիւնի տէֆտա
2. զէ Իյնիւնի զէ ասթիբ
տէֆալար Իյնի 1 էր 712
ալլանաճագ սորր:

Այս թույլի վերաբերյալ
Պետությունում հայտնի է
առ 467 նիւմիտրոն իւ-
նէտէ ԼԵՎԵՍԻ ԶԵՐԸԼԵ
Թաւախանէ տնէ կար-
պետ Յ. Փանոսեան իսմինէ
կէ տնէ բրինձէ քառն :

